

Opasraportti

Kielikeskus - Japani (2009 - 2010)

Japanin kielen kurssit

Pakollisiin kieliopintoihin hyväksytään Japanin kielessä seuraavat kurssit: jatkokurssi I, 4op, japanin jatkokurssi II, 4 op, Japanin kanji-merkkien kurssi II, 2op, Japanin kanji-merkkien kurssi III, 2op, Kirjoittaminen kurssi 1, 2op, Kirjoittaminen kurssi 2, 2op, Keskustelu kurssi, 2 op. Syksyn opetus alkaa viikolla 38. Tarkemmat tiedot opetuksen alkamisesta, ryhmistä ja opetusajoista kielikeskuksen opinto-oppaassa [http:// webcgi.oulu.fi/kielikeskus/](http://webcgi.oulu.fi/kielikeskus/) elokuun 2009 loppuun mennessä.

Yhteysopettaja : Junko Sopo (junko.sopo(at)oulu.fi)

Tutkintorakenteisiin kuulumattomat opintokokonaisuudet ja -jaksot

905048Y: Japanin kanji-merkkien kurssi 1, 1 - 3 op
 905049Y: Japanin kanji-merkkien kurssi 2, 2 op
 905050Y: Japanin kanji-merkkien kurssi 3, 1 - 3 op
 905042Y: Japanin kielen alkeiskurssi 1, 5 op
 905043Y: Japanin kielen alkeiskurssi 2, 5 op
 905044Y: Japanin kielen jatkokurssi 1, 5 op
 905045Y: Japanin kielen jatkokurssi 2, 5 op
 905047Y: Japanin tavukirjaimet - hiragana ja katakana -kurssi, 2 op
 905046Y: Tandem - Japani - Suomi, 2 - 4 op

Opintojaksojen kuvaukset

Tutkintorakenteisiin kuulumattomien opintokokonaisuuksien ja -jaksojen kuvaukset

905048Y: Japanin kanji-merkkien kurssi 1, 1 - 3 op

Voimassaolo: 01.08.2006 -

Opiskelumuoto: Kieli- ja viestintäopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: suomi

Leikkaavuudet:

ay905048Y Japanin kanji-merkkien kurssi 1 2.0 op

Taitotaso:

Eurooppalaisen viitekehyksen taitotaso A1-2.

Asema:

Vapaaehtoinen: voit sisällyttää kurssin KIEKUVI-opintokokonaisuuteen (kieli-, kulttuuri- ja viestintäopintoihin). Pakollinen vapaasti valittavassa sivuaineessa Japani-opinnoissa.

Lähtötaaso vaatimus:

Syksyllä alkanut Japanin alkeiskurssi I (4 op) ja Japanin hiragana- ja katakana-tavumerkkien kurssi (2op). Kurssi on tarkoitettu japanin alkeiskurssiin II osallistujille.

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

japani / suomi

Ajoitus:

Kurssi järjestetään kevätlukukaudella.

Osaamistavoitteet:

Kurssin käytyään opiskelija osaa lukea alkeiskurssilla opittavaa tekstiä ja pystyy kirjoittamaan lyhyen kanji-merkkejä sisältävän tekstin.

Sisältö:

Kontaktiopetuksella opiskelija tutustuu japanin kielen kanji-merkkeihin (n. 100 kpl) tarkemmin ja tekee harjoitustyötä pari- ja ryhmätöissä. Lisäksi opiskelijan pitää itse harjoitella japanin kielen kirjaimistoa annettujen tehtävien ja itseohjautuvien harjoitustehtävien avulla.

Toteutustavat:

Kontaktiopetusta on yhteensä 12 tuntia lukukaudessa. Kontaktiopetuksen lisäksi kurssiin kuuluu etätehtäviä.

Oppimateriaali:

Samat kurssimonisteet kuin syksyllä.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Säännöllinen ja aktiivinen osallistuminen kontaktiopetukseen, harjoitustehtävien palautus sekä väli- ja lopputentti.

Arviointiasteikko:

hyväksytty/hylätty

Vastuuhenkilö:

Junko Sopo

Lisätiedot:

Ilmoittautuminen kurssille järjestetään alkeiskurssi II ensimmäisellä tunnilla.

905049Y: Japanin kanji-merkkien kurssi 2, 2 op**Voimassaolo:** 01.08.2006 -**Opiskelumuoto:** Kieli- ja viestintäopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Kielikeskus**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** suomi**Voidaan suorittaa useasti:** Kyllä**Taitotaso:**

Eurooppalaisen viitekehyksen taitotaso A2.

Asema:

Vapaaehtoinen: voit sisällyttää kurssin KIEKUVI-opintokokonaisuuteen (kieli-, kulttuuri- ja viestintäopintoihin) tai vapaasti valittavassa sivuaineeseen Japani-opintoihin.

Lähtötaaso vaatimus:

Japanin alkeiskurssi (12 op). Kurssi on tarkoitettu japanin jatkokurssiin I osallistujille.

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

japani / suomi

Ajoitus:

Syyslukukausi (ke 16.9. - 2.12.2009)

Osaamistavoitteet:

Opiskelija osaa lukea n. 200 *kanji*-merkkiä sisältävää tekstiä ja pystyy kirjoittamaan lyhyen luentopäiväkirjan tai esseeseen käyttäen japanin kielen kirjainmerkkejä. Opiskelija osaa lukea ja kirjoittaa kirjaimia käytyään itseohjautuvia harjoitustehtäviä.

Sisältö:

Kontaktiopetuksella opiskelija tutustuu n. 120 uutta kanji-merkkiä ja kääntää niitä sisältäviä lauseita pari- tai ryhmätyöskentelyssä. Opiskelija voi harjoitella japanin kielen kirjaimistoa siten, että hän osaa lukea opittuja kanji-merkkejä sisältävää japanin tekstiä yhä sujuvammin. Opiskelija myös harjoittelee lukemista ja kirjoittamista itseohjautuvien harjoitustehtävien avulla.

Toteutustavat:

Kontaktiopetusta on yhteensä 10 tuntia lukukaudessa. Kontaktiopetuksen lisäksi kurssiin kuuluu etätehtäviä.

Oppimateriaali:

Opiskelija ostaa kurssilla.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Säännöllinen ja aktiivinen osallistuminen kontaktiopetukseen, harjoitustehtävien palautus sekä väli- ja loppupentti.

Arviointiasteikko:

hyväksyty/hylätty

Vastuuhenkilö:

Junko Sopo

Lisätiedot:

Ilmoittautuminen kurssille järjestetään jatkokurssi I ensimmäisellä tunnilla.

905050Y: Japanin kanji-merkkien kurssi 3, 1 - 3 op

Voimassaolo: 01.08.2006 -

Opiskelumuoto: Kieli- ja viestintäopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: suomi

Taitotaso:

Eurooppalaisen viitekehyksen taitotaso A2-B1.

Asema:

Vapaaehtoinen: voit sisällyttää kurssin KIEKUVI-opintokokonaisuuteen (kieli-, kulttuuri- ja viestintäopintoihin) tai vapaasti valittavassa sivuaineeseen Japani-opintoihin.

Lähtötaaso vaatimus:

Syksyllä alkanut Japanin jatkokurssi I (4 op) ja Japanin kanji-merkkien kurssi II (2op). Kurssi on tarkoitettu japanin jatkokurssiin II osallistujille.

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

japani / suomi

Ajoitus:

Kurssi järjestetään kevätlukukaudella.

Osaamistavoitteet:

Opiskelija osaa n. 350 japanin *kanji*-merkkiä, ja kykenee lukemaan jatkokurssilla opittavaa tekstiä. Opiskelija osaa yhä sujuvammin ja nopeammin kirjoittaa kanji-merkkejä sisältäviä lauseita.

Sisältö:

Kontaktiopetuksella opiskelija tutustuu n. 130 uutta kanji-merkkiä ja kääntää niitä sisältäviä lauseita pari- tai ryhmätyöskentelyssä. Opiskelija voi harjoitella japanin kielen kirjaimistoa siten, että hän osaa lukea opittuja kanji-merkkejä sisältävää japanin tekstiä yhä sujuvammin. Opiskelija myös harjoittelee lukemista ja kirjoittamista itseohjautuvien harjoitustehtävien avulla.

Toteutustavat:

Kontaktiopetusta on yhteensä 12 tuntia lukukaudessa. Kontaktiopetuksen lisäksi kurssiin kuuluu etätehtäviä

Oppimateriaali:

Samat monisteet kuin syksyllä.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Säännöllinen ja aktiivinen osallistuminen kontaktiopetukseen, kirjainmerkkien harjoitustehtävien palautus ja väli- ja loppukuulustelu.

Arviointiasteikko:

hyväksyty/hylätty

Vastuuhenkilö:

Junko Sopo

Lisätiedot:

Ilmoittautuminen kurssille järjestetään jatkokurssi I ensimmäisellä tunnilla.

905042Y: Japanin kielen alkeiskurssi 1, 5 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Kieli- ja viestintäopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: suomi

Leikkaavuudet:

ay905042Y Japanin alkeiskurssi 1 5.0 op

Taitotaso:

Eurooppalaisen viitekehyksen taitotaso A1.

Asema:

Vapaaehtoinen, voit sisällyttää kurssin KIEKUUVI-opintokokonaisuuteen (kieli-, kulttuuri- ja viestintäopintoihin). Pakollinen vapaasti valittavassa sivuaineessa Japani-opinnoissa.

Lähtötasovaatimus:

Vasta-alkajille, ei vaadita edeltäviä opintoja

Laajuus:

4 op

Opetuskieli:

japani / suomi

Ajoitus:

Syyslukukausi (14.9. - 9.12.2009)

Osaamistavoitteet:

Kurssin käytyään opiskelija osaa sekä esitellä itsestään ja perheestään että kertoa päivän ja viikon tapahtumista yksinkertaisilla lauseilla. Opiskelija hallitsee yksinkertaisia lauserakenteita ja kieliooppia. Opiskelija ymmärtää ja osaa käyttää yleisimpiä idiomeja.

Sisältö:

Kurssilla opiskelija opettelee japanin kieliopin alkeita ja saa tietoa tavukirjaimista ja niiden oppimistavoista. Opiskelija opettelee hyödyllisiä fraaseja ja harjoittelee puhumista ja puhutun ymmärtämistä keskustelumalleja käyttäen pareissa ja ryhmissä. Osanottajat harjoittelevat myös sanastoa haastattelujen, pelien, pari- ja ryhmätyöskentelyjen kautta: mm. idiomit, numerot, päivät ja sijainnit.

Toteutustavat:

Opetusta on 4 tuntia eli kaksi kokoontumista viikossa ja itsenäistä työskentelyä.

Oppimateriaali:

Opiskelija ostaa japanin kielen kurssimonisteet "Watashi no Nihongo Kyooshitsu " Yliopistopainon monistemyymälästä.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Säännöllinen ja aktiivinen osallistuminen kontaktiopetukseen ja lopputentti.

Arviointiasteikko:

5-1 / hylätty

Vastuuhenkilö:

Junko Sopo

Lisätiedot:

Ilmoittautuminen WebOodin kautta. Ilmoittautuminen alkaa 31.8. 2009 klo 8.00 ja päättyy 9.9.2009 klo 16.00. Mikäli sinulla ei ole tunnuksia tai ilmoittautumisaika on päättynyt, ilmoittaudu kurssin opettajalle sähköpostitse.

905043Y: Japanin kielen alkeiskurssi 2, 5 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Kieli- ja viestintäopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: suomi

Leikkaavuudet:

ay905043Y Japanin alkeiskurssi 2 5.0 op

Taitotaso:

Eurooppalaisen viitekehyksen taitotaso A1-A2.

Asema:

Vapaaehtoinen: voit sisällyttää kurssin KIEKUVI-opintokokonaisuuteen (kieli-, kulttuuri- ja viestintäopintoihin).

Pakollinen vapaasti valittavassa sivuaineessa Japani-opinnoissa.

Lähtötasovaatimus:

Syksyllä alkanut Japanin alkeiskurssi I (4 op) ja Japanin tavukirjaimet - *hiragana* ja *katakana* -kurssi (2 op) suorittaneille.

Laajuus:

4 op

Opetuskieli:

japani / suomi

Ajoitus:

Kurssi järjestetään kevätlukukaudella.

Osaamistavoitteet:

Kurssin käytyään opiskelija pystyy toimimaan erilaisissa yksinkertaisissa kielenkäyttötilanteissa. Lisäksi opiskelija osaa asioida japanilaisen kanssa ja ilmaista omia mielipiteitä aiheista, jotka liittyvät jokapäiväiseen elämään.

Opiskelija hallitsee keskeisimpien verbien ja adjektiivien taivutusmuodot. Opiskelija ymmärtää helpohkoja sivulauseita sisältäviä japanin tekstejä ja osaa kirjoittaa niitä käyttäen japanin kirjaimia.

Sisältö:

Kurssilla opiskelija oppii lisää japanin kieliopin alkeita ja sivuluserakenteita. Opiskelija laajentaa sanastoa, opettelee lisää hyödyllisiä fraaseja ja harjoittelee puhumista ja puhutun ymmärtämistä. Opiskelija harjoittelee keskeisimpien verbien ja adjektiivien taivutusmuotoja pari- ja ryhmätyössä.

Toteutustavat:

Opetusta on 4 tuntia eli kaksi kokoontumista viikossa ja itsenäistä työskentelyä.

Oppimateriaali:

Samat kurssimonisteet kuin syksyllä.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Säännöllinen ja aktiivinen osallistuminen kontaktiopetukseen ja lopputentti.

Arviointiasteikko:

5-1 / hylätty

Vastuuhenkilö:

Junko Sopo

Lisätiedot:

Ilmoittautuminen WebOodin kautta. Mikäli sinulla ei ole tunnuksia tai ilmoittautumisaika on päättynyt, ilmoittaudu kurssin opettajalle sähköpostitse.

905044Y: Japanin kielen jatkokurssi 1, 5 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Kieli- ja viestintäopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: suomi

Taitotaso:

Eurooppalaisen viitekehyksen taitotaso A2.

Asema:

Vapaaehtoinen: voit sisällyttää kurssin KIEKUVI-opintokokonaisuuteen (kieli-, kulttuuri- ja viestintäopintoihin) tai vapaasti valittavassa sivuaineeseen Japani-opintoihin.

Lähtötasovaatimus:

Japanin alkeiskurssi (12 op)

Laajuus:

4 op

Opetuskieli:

japani / suomi

Ajoitus:

Syyslukukausi (ma 14.9. - ke 9.12.2009)

Osaamistavoitteet:

Kurssin käytyään opiskelija pystyy ymmärtämään ja käyttämään lisää sivulauserakenteita ja eri lausetyyppejä. Opiskelija osaa tuottaa japania suullisesti, jotta hän selviytyy yksinkertaisissa erilaisissa puhetilanteissa.

Sisältö:

Kurssilla opiskelija kertailee kielen perusrakenteita, laajentaa kielioppitietoa ja sanastoa. Lisäksi opiskelija harjoittelee japanin tekstin lukemista ja kuullun ymmärtämistä hyödyntäen cd-materiaalia. Opiskelija tutustuu puhutun kielen tyylieroihin (arkityyli, kohtelias ja kunnioittava tyyli), opettelee ja harjoittelee puhumista ja puhutun ymmärtämistä sekä luokassa että pienkeskusteluryhmässä. Opiskelija lukee vapaasti *kanji*-merkkejä sisältävää tekstiä *furiganan* turvin.

Toteutustavat:

Opetusta on 4 tuntia eli kaksi kokoontumista viikossa ja itsenäistä työskentelyä.

Oppimateriaali:

Opiskelija ostaa japanin kielen kurssimonisteen "Zoku Watashi no Nihongo Kyooshitsu " Yliopistopainon monistemyymälästä.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Säännöllinen ja aktiivinen osallistuminen kontaktiopetukseen ja loppuentti.

Arviointiasteikko:

5 -1/ hylätty

Vastuuhenkilö:

Junko Sopo

Lisätiedot:

Ilmoittautuminen WebOodin kautta. Mikäli sinulla ei ole tunnuksia tai ilmoittautumisaika on päättynyt, ilmoittaudu kurssin opettajalle sähköpostitse.

905045Y: Japanin kielen jatkokurssi 2, 5 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Kieli- ja viestintäopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: suomi

Taitotaso:

Eurooppalaisen viitekehyksen taitotaso A2-B1.

Asema:

Vapaaehtoinen: voit sisällyttää kurssin KIEKUVI-opintokokonaisuuteen (kieli-, kulttuuri- ja viestintäopintoihin) tai vapaasti valittavassa sivuaineeseen Japani-opintoihin.

Lähtötaaso vaatimus:

Syksyllä alkanut Japanin jatkokurssi I (4 op) ja Japanin kanji-merkkien kurssi II (2op).

Laajuus:

4 op

Opetuskieli:

japani / suomi

Ajoitus:

Kurssi järjestetään kevätlukukaudella.

Osaamistavoitteet:

Kurssin käytyään opiskelija pystyy ymmärtämään ja käyttämään lisää sivulauserakenteita ja eri lausetyyppejä. Opiskelija selviää käytännön puhetilanteissa melko hyvin ja osaa ilmaista omaa mielipidettä kohtuullisesti. Lisäksi opiskelija osaa tehdä eron virallisen ja epävirallisen kielimuodon välillä. Opiskelija kykenee lukemaan jatkokurssilla opittavaa tekstiä ja tuottamaan luentopäiväkirjan tai lyhyen esseän käsin sekä japanin kielen tekstinkäsittelyohjelmalla.

Sisältö:

Kurssilla opiskelija opiskelee keskitason kielioppia ja laajempaa sanastoa. Opiskelija harjoittelee puhuttua ja kirjoitettua japania siten, että hän osaa kiinnittää huomiota olennaisiin tyylieroihin. Lisäksi opiskelija harjoittelee japanin tekstin lukemista ja kuullun ymmärtämistä hyödyntäen cd-materiaalia. Opiskelija harjoittelee puhumista ja puhutun ymmärtämistä sekä luokassa että pienkeskusteluryhmässä. Opiskelija lukee vapaasti *kanji*-merkkejä sisältävää tekstiä *furiganan* turvin.

Toteutustavat:

Opetusta on 4 tuntia eli kaksi kokoontumista viikossa ja itsenäistä työskentelyä.

Oppimateriaali:

Samat kurssimonistheet kuin syksyllä.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Säännöllinen ja aktiivinen osallistuminen kontaktiopetukseen, harjoitustehtävien ja keskustelun päiväkirjan palautus. Lisäksi kanjukurssin lopputentin tulos vaikuttaa arviointiin.

Arviointiasteikko:

5 -1/ hylätty

Vastuuhenkilö:

Junko Sopo

Lisätiedot:

Ilmoittautuminen WebOodin kautta. Mikäli sinulla ei ole tunnuksia tai ilmoittautumisaika on päättynyt, ilmoittaudu kurssin opettajalle sähköpostitse.

905047Y: Japanin tavukirjaimet - hiragana ja katakana -kurssi, 2 op

Voimassaolo: 01.08.2006 -

Opiskelumuoto: Kieli- ja viestintäopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Kielikeskus

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: suomi

Leikkaavuudet:

ay905047Y Japanin tavukirjaimet - hiragana ja katakana -kurssi 1.0 op

Voidaan suorittaa useasti: Kyllä

Taitotaso:

Eurooppalaisen viitekehyksen taitotaso A1.

Asema:

Vapaaehtoinen: voit sisällyttää kurssin KIEKUUVI-opintokokonaisuuteen (kieli-, kulttuuri- ja viestintäopintoihin).

Pakollinen vapaasti valittavassa sivuaineessa Japani-opinnoissa.

Lähtötasovaatimus:

Vasta-alkajille, ei vaadita edeltäviä opintoja Vasta-alkajille. Kurssi on tarkoitettu japanin alkeiskurssiin I osallistujille.

Laajuus:

2 op

Opetuskieli:

japani / suomi

Ajoitus:

Kurssi järjestetään syyslukukaudella.

Osaamistavoitteet:

Kurssin käytyään opiskelija osaa lukea ja kirjoittaa hiragana (46 kpl)- ja katakana (46 kpl)-tavukirjaimia siten, että hän ymmärtää ja kirjoittaa yksinkertaisia japanin kielen lauseita.

Sisältö:

Kontaktiopetuksella opiskelija lukee ja kirjoittaa japanin kielen tavukirjaimia (*hiraganat* 46 kpl ja *katakanat* 46 kpl) ja harjaantuu niissä pari- ja ryhmitöiden avulla. Lisäksi opiskelijan pitää opetella itse kirjaimia annettujen tehtävien ja itseohjautuvien harjoitustehtävien avulla.

Toteutustavat:

Kontaktiopetusta on yhteensä 10 tuntia lukukaudessa. Kontaktiopetuksen lisäksi kurssiin kuuluu etätehtäviä.

Oppimateriaali:

Opiskelija ostaa japanin kielen kurssimoniste " *Watashi no Nihongo Kyooshitsu* - japanin kurssi" ja sen oheismateriaali " *Hiragana, katakana, ja kanji*" Yliopistopainon monistemyymälästä.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Säännöllinen ja aktiivinen osallistuminen kontaktiopetukseen, harjoitustehtävien palautus sekä väli- ja lopputentti.

Arviointiasteikko:

Hyväksytty / hylätty

Vastuuhenkilö:

Junko Sopo

Lisätiedot:

Ilmoittautuminen kurssille järjestetään alkeiskurssi I ensimmäisellä tunnilla. Opiskelija, joka on opiskellut kirjaimia muussa oppilaitoksessa, voi osallistua suoraan hiraganan välikokeeseen ja hiragana ja katakanan loppukuulusteluun.

905046Y: Tandem - Japani - Suomi, 2 - 4 op**Voimassaolo:** 01.08.1995 -**Opiskelumuoto:** Kieli- ja viestintäopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Kielikeskus**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** suomi**Voidaan suorittaa useasti:** Kyllä**Laajuus:**

2 op

Vastuuhenkilö:

Junko Sopo